O PARAÍSO, COMO LUGAR INESGOTÁVEL DE METAMORFOSES PARADISE AS A PLACE OF UNENDING METAMORPHOSES

OUVEM-SE SONS, ESTRANHOS, EXÓTICOS, COMO QUE PROVENIENTES DE UMA NATU-

Strange and exotic sounds are heard, from a dreamlike (although aggressive) nature. Sounds of dimorphic birds in paradise REZA ONÍRICA (EMBORA AGRESSIVA). SONS DE AVES DO PARAÍSO, DIMORFAS, GRI-

screaming in unison, in an extreme sensorial experience. Three bodies lying on the floor produce rapid and involuntary mo-

TANDO EM UNÍSSONO, NUMA EXPERIÊNCIA SENSORIAL EXTREMA. AO SOM DE MES-

vements to the sound of Messiaen. Another body, kneeling and with its back turned, becomes a reference point. The smoke SIAEN, TRÊS CORPOS DEITADOS NO CHÃO PRODUZEM MOVIMENTOS RÁPIDOS, COMO

on stage amplifies the musical intensity, accentuating a space shaped by metal structures painted in an intense yellow. On

ESPASMOS. UM OUTRO CORPO, AJOELHADO E DE COSTAS VOLTADAS, TORNA-SE PONTO

the back of the heads, there are hair masks and pieces of other heads, in a mix that accentuates the duality: man/anin DE REFERÊNCIA. A INTENSIDADE MUSICAL AMPLIFICA-SE NO FUMO QUE HÁ EM CENA,

mission/freedom, sacred/profane, dreamlike/bizarre.

ACENTUANDO UM ESPAÇO DELIMITADO POR ESTRUTURAS METÁLICAS QUE SE DEIXAM

PINTAR DE UM AMARELO INTENSO. NA PARTE DE TRÁS DAS CABEÇAS, MÁSCARAS DE

CABELO, PEDAÇOS DE OUTRAS CABEÇAS, NUM HIBRIDISMO QUE ACENTUA A DUALIDA-

DE: HOMEM/ANIMAL, SUBMISSÃO/LIBERDADE, SAGRADO/PROFANO, ONÍRICO/BIZARRO.

SÁBADO 15 / 22H00

P

C

CCVF / GRANDE AUDITÓRIO

R L P
MARLENE MONTEIRO FREITAS

~ -

- O D

PARAÍSO - COLECÇÃO PRIVADA é um universo polissémico - um gabinete de curiosidades -, onde são descartadas quaisquer referências ao "lugar imaginário de génese cristã". Um paraíso como lugar inesgotável de metamorfoses, de contradições. Um espaço teatral e um concerto coreográfico. Lugar de corpos silenos, de homens com cabeças e caudas de animais. Lugar onde o demiurgo (Marlene Monteiro Freitas) manipula os "quase-faunos", num jogo de exótico e de maravilhoso: um passeio "(...) pelo jardim da imaginação, pontuado por elementos dissonantes, heterogéneos, talvez estranhos, eventualmente inquietantes...".

Há uma linguagem nova em *Paraíso*, plena de imaginação, mas com o rigor do movimento ritmado, excelentemente coreografado. Uma performance de grande intensidade musical e plástica, que oscila entre a música de inspiração sacra e a articulação de movimentos mecanizados, a música eletrónica e a poliformia. De monstro a dócil, para se cantar *psycho killer, qu'est-ce que c'est!* Há criaturas que nascem de pescoços com olhos e boca. O palco é um *playground* onde se praticam artes de feitiçaria, onde se revisita Bosch, Van Eyck, Bacon, e espaço para cinco bailarinos: quatro homens e uma mulher.

Para Marlene Monteiro Freitas, não é o aspeto ético-religioso que está em causa. É o seu tratamento artístico. Este paraíso é um lugar que pode ser aquilo que desejarmos. O que a nossa imaginação produz está livre de amarras e receios. Livre de preconceitos. O que se produz em palco liberta-se da esfera moral e religiosa do Juízo Final. No Jardim das Delícias em que se transforma *Paraíso - colecção privada*, há algo de monstro e indissociavelmente perturbador.

Coreografia Marlene Monteiro
Freitas/ Intérpretes Yair Barelli,
Lorenzo de Angleis, Marlene
Monteiro Freitas, Luís Guerra
e Andreas Merk/ Música
Marlene Monteiro Freitas com a
cumplicidade de Nosfell e Tiago
Cerqueira/ Luze Som Yannick
Fouassier / Pesquisa e Imagem João
Francisco Figueira e Marlene
Monteiro Freitas/ Figurinos
Marlene Monteiro Freitas
/ Produção e Difusão Andreia
Carneiro (Bomba Suicida,
PT), Erell Melscoet (FR)/
Coprodução Le Spectacles Vivants

- Centre Pompidou (Paris, FR),
L'échangeur - CDC Picardie (FR),
Centre Chorégraphie National
de Tours, direction Thomas
Lebrun (accueil studio, FR),
Centre Chorégraphie National
Rilieux-La-Pape, direction Yuval
Pick (accueil studio, FR), Ballet
National de Marseille (FR) Centre Chorégraphique National,
direction Frédérie Flamand
(accueil studio, FR), CDC Uzès
Danse (FR), Bomba Suicida—
Associação de Promoção Cultural
(PT), Festival Circular (PT),
Maria Matos Teatro Municipal

(PT)/Com o apoio de Départs com o apoio do Programa Cultural da União Europeia, Fundação Calouste Gulbenkian (PT), ALKANTARA (PT), Atelier Re.al (PT), Centre National Danse Contemporaine Angers, direction Emmanuelle Huynh (FR)/Agradecimentos Gédric Cherdel (FR), L'A./Rachid Ouramdane (FR), Neusa Freitas (CV), Heloisa Monteiro (PT)/ Duração 60 min. s/intervalo/Maiores de 3

*Texto de Paulo Pinto

PARADISE - private collection is a polysemic universe - a bureau of curiosities -, where any references to an "imaginary place of Christian genesis" are discarded. It is a paradise as a place of unending metamorphoses and contradictions. A theatrical space and a choreographic concert. A place for silenus bodies and bodies of men with animal heads and tails. A place where the demiurge (Marlene Monteiro Freitas) manipulates the "quasi-fauns", in an exotic and wonderful game: a stroll through the "(...) garden of imagination, punctuated by dissonant, heterogeneous and, eventually, strange and disturbing elements...".

There is a new language in Paradise, full of imagination, with rigorous rhythmic movement, and excellently choreographed. A performance of great musical and plastic intensity, which oscillates between sacred music, the articulation of mechanized movements, electronic music, and polymorphism. From monster to a docile creature in order to sing psycho killer, qu'est-ce c'est! There are creatures that are born of necks with eyes and mouth. The stage is a playground where witchcraft is practise and where Bosch, Van Eyck, Bacon, are revisited and where there is space for five dancers: four men and a woman. For Marlene Monteiro Freitas, it is not the ethi-

cal-religious question that is at stake. It is, rather, how it is artistically addressed. This paradise is a place where we can be what we desire to be. What our imagination produces is free from boundaries and fears. Free from prejudice. The things produced on stage do not cling on to the moral and religious sphere of the Final Judgment. In the Garden of Delights transformed into Paradise - private collection, there is something monstrous and unsettling.

^{*} Silenus from Greek Mythology: an aged woodland deity, one of the sileni, who was entrusted with the education of Dionysus. A woodland spirit, usually depicted in art as old and having ages like those of a base.